

ZMLUVA
o zabezpečení umeleckého výkonu a licenčná zmluva
ČSPSR-127-1/2024

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

Objednávateľ:

Názov: Slovenská republika, Ministerstvo obrany
Zastúpený: plukovník Ing. Andrej TVRDOŇ, veliteľ Čestnej stráže, na základe poverenia č.: KaMO-11-9/2024
Sídlo: Námestie generála Viesta 2, 832 47 Bratislava
IČO: 30845572
DIČ: 2020447698
IČ DPH: SK2020447698
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
IBAN: SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:

Obchodné meno: MAK MEDIA s.r.o.
Konajúci prostredníctvom: Mgr. Marián Krúpa, konateľ
Sídlo: Krmeš 270, 032 13 Vlachy
IČO : 47433787
DIČ : 2023866625
IČ DPH : SK2023866625
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
IBAN : SK86 1100 0000 0029 2390 1607
Zapísaná v OR Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sro, vložka č. 60242/L

(ďalej len „dodávateľ“)

Článok 1
PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je záväzok:

- 1.1. dodávateľ zabezpečiť podanie (vykonanie) umeleckého výkonu a vykonanie dohodnutých činností (ďalej len „zabezpečenie podania umeleckého výkonu“) dohodnutým výkonným umelcom - diskdžokejom nasledovne:
- a) konzultácie, 1x (jedenkrát) generálna skúška a 1x (jedenkrát) umelecký výkon diskdžokeja podľa dohodnutého scenára a dohodnutej dramaturgie podujatia *Benefičný ples Čestnej stráže prezidenta Slovenskej republiky*, v nasledujúcich dňoch a v uvedenom čase:
- konzultácie podľa dohody s objednávatelom najneskôr do 31.01.2024;
 - dňa 09.02.2024 generálna skúška od 22.00 hod. do 24.00 hod. (2 hod.),
 - dňa 09.02.2024 umelecký výkon na vystúpení od 24.00 hod. do 10. 02. 2024 04,00 hod. podľa programu a scenára,
- b) udelenie výhradnej licencie na použitie umeleckého výkonu,
- c) udelenie objednávatelovi výslovný súhlas na použitie výsledkov svojej činnosti, ktoré pre neho vykoná podľa tejto zmluvy,

1.2. objednávateľ zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu podľa čl. 4 tejto zmluvy za riadne a včas splnený predmet zmluvy podľa bodu 1.1 písm. a) tohto článku zmluvy v súlade s podmienkami tejto zmluvy a za udelenie výhradnej licencie na použitie umeleckého výkonu podľa bodu 1.1. písm. b) tohto článku zmluvy.

Článok 2

SPÔSOB VYKONANIA UMELECKÉHO VÝKONU

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť podanie umeleckého výkonu diskdžokejom, ktorý podá výkonný umelec v súlade s podmienkami tejto zmluvy, s náležitou odbornou starostlivosťou, podľa pokynov objednávateľa a v spolupráci s ostatnými umeleckými a technickými pracovníkmi, aby sa dosiahol cieľ a záujem objednávateľa v umeleckej, technickej, finančnej aj organizačnej realizácii podujatia, o ktorom bol v čase podpisu tejto zmluvy dodávateľ zo strany objednávateľa náležite oboznámený. Dodávateľ sa zároveň zaväzuje zabezpečiť, že počas umeleckého výkonu sa bude diskdžokej správať v súlade s etickými požiadavkami kladenými na podujatie predmetného druhu, čím sa rozumie hlavne nepoužívanie vulgarizmov, prejavov politického charakteru, zosmiešňovanie z dôvodu pohlavia, náboženského vyznania alebo viery, rasy, príslušnosti k národnosti alebo etnickej skupine, zdravotného postihnutia, veku, sexuálnej orientácie, manželského stavu a rodinného stavu, farby pleti, jazyka, politického alebo iného zmýšľania, národného alebo sociálneho pôvodu, majetku, rodu alebo iného postavenia. Objednávateľ má právo na bezodkladné odstúpenie od tejto zmluvy a neuhradenie odmeny alebo jej alikvotnej časti dodávateľovi za podmienok, ak objednávateľ, autor scenára a dramaturgie, prípadne nimi poverené osoby na vykonanie kontroly v priebehu podujatia zistia, že došlo zo strany diskdžokeja k podstatnému porušeniu tohto článku tejto zmluvy v zmysle predchádzajúcej vety.

2.2. Ďalej sa za podstatné porušenie tejto zmluvy s účinkami práva objednávateľa na bezodkladné odstúpenie od zmluvy a neuhradenie odmeny alebo jej alikvotnej časti mimo vyššie uvedeného považuje aj:

- a) neprofesionálny prístup diskdžokeja,
- b) iné neuvedené hrubé a/alebo nevhodné správanie sa diskdžokeja,
- c) pitie alkoholických nápojov a požívanie omamných a psychotropných látok pred alebo počas podujatia (nulová tolerancia pred začatím a počas výkonu diskdžokeja).

Článok 3

KONZULTÁCIE A ĎALŠIE PODMIENKY PODANIA UMELECKÉHO VÝKONU

3.1. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť osobnú účasť diskdžokeja na konzultáciách podľa čl. 1 bodu 1.1 písm. a) tejto zmluvy.

3.2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť umelecký výkon riadne a včas za týchto podmienok:

3.2.1. Názov podujatia: *Benefičný ples veliteľa Čestnej stráže prezidenta Slovenskej republiky*

3.2.2. Druh umeleckého výkonu: *hudobná produkcia v súlade s čl. 2 tejto zmluvy.*

3.2.3. Dátum vykonania generálnej skúšky a umeleckého výkonu: *v zmysle čl. I. bodu 1.1 písm. a) tejto zmluvy.*

3.2.4. Čas vykonania generálnej skúšky a umeleckého výkonu: *v zmysle čl. I. bodu 1.1 a) tejto zmluvy.*

3.2.5. Miesto vykonania generálnej skúšky a umeleckého výkonu: *Bratislavský hrad – zimná jazdiareň, Hrad, 811 06 Bratislava.*

Článok 4

ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ sa zaväzuje dodávateľovi za zabezpečenie podania umeleckého výkonu diskdžokejom riadne a včas podľa článku 2 a článku 3 tejto zmluvy uhradiť jednorazovú odmenu ako pevnú sumu vo výške 600,-€ (slovom: šesťsto eur) a za udelenie licencie podľa článku 1. tejto zmluvy odmenu ako pevnú sumu vo výške 200,-€ (slovom: dvesto eur), spolu 800,-€ (slovom: osemsto eur), (ďalej spolu len „odmena“). Dodávateľ nie je platcom DPH.

4.2. Za uhradenie akejkoľvek dane z vyplatenej odmeny v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR je zodpovedný v plnom rozsahu dodávateľ.

4.3. Dodávateľ vyhlasuje, že dohodnutá odmena podľa bodu 4.1 tohto článku zahŕňa všetky ekonomicky oprávnené náklady spojené so splnením záväzkov dodávateľa podľa tejto zmluvy a primeraný zisk.

4.4. Všetky povinnosti a zaplatenie poplatkov voči Slovenskému ochrannému zväzu pre práva k hudobným dielam (SOZA) spojené s podujatím splní/vykoná objednávateľ.

4.5. Dodávateľ je oprávnený najskôr deň bezprostredne nasledujúci po dni podania umeleckého výkonu podľa článku 2 tejto zmluvy vyhotoviť faktúru.

4.6. Platbu vykoná objednávateľ za riadne a včas podaný umelecký výkon do 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi na adresu Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Čestná stráž prezidenta Slovenskej republiky, Námestie generála Viesta 2, 832 47 Bratislava. V prípade, že splatnosť pripadne na deň pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.

4.7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, resp. v nej budú uvedené nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru dodávateľovi v lehote jej splatnosti na opravu. V takýchto prípadoch začne nová 30 – dňová lehota splatnosti faktúr plynúť po doručení novej faktúry.

4.8. Úhrada faktúry bude realizovaná výhradne formou bezhotovostného platobného styku. Pre účely tejto zmluvy sa za dátum úhrady faktúry zo strany objednávateľa považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa v jeho banke v prospech účtu dodávateľa.

4.9. Zmluvné strany sa dohodli, že na zabezpečenie podania umeleckého výkonu v zmysle a za podmienok uvedených v tejto zmluve objednávateľ neposkytne dodávateľovi žiadny preddavok.

4.10. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že vylučujú postúpenie pohľadávky na tretiu osobu bez predchádzajúcej vzájomnej písomnej dohody.

Článok 5 UDELENIE LICENCIE

5.1. Dodávateľ vyhlasuje, že vysporiadal všetky nároky výkonného umelca a je oprávnený udeliť licenciu objednávateľovi v rozsahu podľa článku tejto zmluvy. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy na všetky známe spôsoby použitia v zmysle ustanovenia § 97 ods. Autorského zákona. V prípade, ak si výkonný umelec uplatní u objednávateľa akékoľvek nároky, ktoré mal

vysporiadať dodávateľ podľa prvej vety tohto bodu, je dodávateľ povinný všetky nároky výkonného umelca v plnom rozsahu vysporiadať na vlastné náklady.

5.2. Dodávateľ týmto udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie umeleckého výkonu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu.

5.3. Časový rozsah licencie na použitie umeleckého výkonu je na celú dobu trvania majetkových práv dodávateľa, ktoré vysporiadal na celú dobu trvania majetkových práv výkonného umelca.

5.4. Dodávateľ týmto tiež vyhlasuje, že v zmysle § 143 Autorského zákona vylučuje kolektívnu správu jeho práv podľa tejto zmluvy.

5.5. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi odmenu za udelenie výhradnej licencie na použitie umeleckého výkonu podľa článku 4 bod 4.1. tejto zmluvy.

Článok 6

UDELENIE OSOBITNÉHO SÚHLASU

6.1. Dodávateľ dáva týmto objednávateľovi súhlas na použitie mien, podobizní, obrazových snímok, obrazových záznamov, zvukových záznamov a obrazovo-zvukových záznamov umeleckých výkonov, či iných prejavov osobnej povahy výkonného umelca. Dodávateľ vyhlasuje, že zabezpečil potrebný súhlas od výkonného umelca.

6.2. Dodávateľ súhlasí so spracovaním osobných údajov pre potreby objednávateľa podľa tejto Zmluvy v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodávateľ vyhlasuje, že zabezpečil potrebný súhlas od výkonného umelca.

6.3. Objednávateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých spracúvaných osobných údajoch, s ktorými príde pri plnení tejto zmluvy do styku a zaväzuje sa svojich zamestnancov a osoby, ktoré v jeho mene budú plniť úlohy v zmysle tejto zmluvy, poučiť o ich povinnostiach pri spracúvaní osobných údajov a písomne ich zaviazat' mlčanlivosťou. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov, t. j. aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

6.4. Objednávateľ vyhlasuje, že prijal primerané technické, organizačné a ochranné opatrenia na bezpečné spracúvanie osobných údajov a osobné údaje bude spracúvať v súlade so zásadami spracúvania osobných údajov. Objednávateľ je povinný zabezpečiť primeranú bezpečnosť osobných údajov s prihliadnutím na riziko neoprávneného prístupu, odcudzenia, straty, poškodenia, zmeny, rozširovania a akéhokoľvek neoprávneného spracúvania osobných údajov.

Článok 7

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1. Dodávateľ je povinný zabezpečiť podanie umeleckého výkonu diskdžokejom riadne a včas, podľa pokynov objednávateľa, resp. podľa objednávateľom vytvoreného scenára a v požadovanej kvalite v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve.

7.2. Dodávateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá on a ani diskdžokej zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili zabezpečiť podať umelecký výkon podľa tejto zmluvy.

7.3. Ak nemôže dodávateľ zabezpečiť podanie umeleckého výkonu vôbec z vážnych dôvodov bez vlastného zavinenia (ochorenie výkonného umelca alebo z iných mimoriadne závažných

dôvodov ako úraz alebo úmrtie v rodine výkonného umelca), je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť objednávateľa ako aj riadne zdokladovať takúto nemožnosť plnenia. V takomto prípade akákoľvek odmena podľa tejto zmluvy dodávateľovi neprislúcha. Objednávateľ nebude od dodávateľa požadovať náhradu škody a žiadna zo zmluvných strán nemá nárok na náhradu nákladov.

7.4. Ak dodávateľ bez zavinenia objednávateľa nezabezpečí podanie umeleckého výkonu, a ak nejde o prípady uvedené v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy, je dodávateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu podľa článku 9 bod 9.1. tejto zmluvy.

7.6. Objednávateľ sa zaväzuje nepoužívať umelecký výkon spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť výkonného umelca.

7.7. V prípade nekonania podujatia z dôvodov vyššej moci (napr. pandémie, živelná katastrofa, stav ohrozenia) nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu vzniknutých nákladov.

Článok 8 ZRUŠENIE ZMLUVY

8.1. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto zmluvou zrušiť výlučne písomne:

- a) dohodou zmluvných strán,
- b) odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve, a to ktoroukoľvek zmluvnou stranou.

8.2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade ak:

- a) ak druhá zmluvná strana aj napriek písomnému (emailom na adresy uvedené v tejto zmluve) upozornení porušila niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy,
- b) v prípade ak nezávisle od vôle povinnej strany nastane taká okolnosť, ktoré jej bráni v splnení povinnosti podľa tejto zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (tzv. okolnosť vylučujúca zodpovednosť). Okolnosti vylučujúce zodpovednosť je povinná preukázať zmluvná strana, ktorá sa ich dovoláva.

8.3. Odstúpenie od zmluvy musí byť doručené druhej zmluvnej strane písomne a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od zmluvy sa zmluva ruší ku dnu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty, na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, ani zmluvných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

Článok 9 SANKCIE

9.1. Ak dodávateľ nezabezpečí podanie umeleckého výkonu riadne a včas podľa tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % z celkovej odmeny za zabezpečenie podania umeleckého výkonu podľa článku 4. bod 4.1. tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu. Objednávateľ v prípadoch uvedených v čl. 7. bod 7.3 tejto zmluvy nebude uplatňovať voči dodávateľovi zmluvnú pokutu po dobu trvania vyššej moci. Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení aplikácie § 300 Obchodného zákonníka.

9.2. Ak objednávateľ nezaplatí dodávateľovi dohodnutú odmenu riadne a včas podľa tejto zmluvy, zaplatí dodávateľovi úrok z omeškania podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

9.3. V prípade zrušenia podujatia zo strany objednávateľa, je objednávateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z celkovej odmeny za zabezpečenie podania umeleckého výkonu podľa článku 4 bod 4.1. tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že zaplatením dohodnutej zmluvnej pokuty objednávateľom je vysporiadaná v celom rozsahu aj prípadná náhrada škody, ktorá by vznikla dodávateľovi (paušalizovaná náhrady škody) v dôsledku zrušenia podujatia.

9.4. Zmluvné strany sú povinné príslušnú sankciu zaplatiť v lehote 30 dní od doručenia jej písomného vyúčtovania.

Článok 10 DORUČOVANIE

10.1. Doručením zásielky sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka sa považuje takisto deň,

- a) v ktorý sa dostala do dispozičnej sféry adresáta (t.j. kedy zamestnanec pošty na odbernom lístku vyznačil dátum uloženia zásielky, alebo adresát odmietol zásielku prevziať) alebo
- b) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá znamená nedoručiteľnosť zásielky.

10.2. Písomnosti doručované e-mailom sa považujú za doručené v deň ich úspešného odoslania na príslušnú e-mailovú adresu, aj keď si ich druhá zmluvná strana neprečítala. Zmluvné strany sú povinné za účelom elektronického doručovania písomností ako aj ďalšej elektronickej komunikácie nastaviť v kontaktných e-mailových adresách automatické generovanie potvrdenia o doručení správy. Uvedené potvrdenie nemá vplyv na dohodnutý okamih doručenia.

10.3. Zmluvné strany sú povinné navzájom si písomne oznámiť zmenu adresy na doručovanie a zmenu elektronickej adresy (e-mail) najneskôr v deň ich zmeny. Ak zmluvná strana v stanovenej lehote druhú stranu o zmene neinformuje, považuje sa doručenie písomnosti za riadne vykonané na poslednú známu adresu.

Článok 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

11.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

11.2 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

11.3. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým ustanovením zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.

11.4. Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami. Tieto podpísané dodatky sa po podpísaní následne stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.5. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.

11.6. Vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.

11.7. Akékoľvek nároky alebo spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, sa zmluvne strany pokúsia vyriešiť vzájomnou dohodou. Ak nedôjde o vzniknutom spore k dohode zmluvných strán, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená obrátiť sa s návrhom na príslušný súd.

11.8. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží objednávateľ a jeden rovnopis dodávateľ.

11.9. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvne strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu.

V Bratislave, dňa ____ . ____ . 2024

V Nitre, dňa ____ . ____ . 2024

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

plukovník Ing. Andrej TVRDOŇ
veliteľ čestnej stráže

Mgr. Marián KRÚPA
konateľ